

CEGESOMA - Archives de l'État

NEWSLETTER

N° 101 - Février 2025



ACTUALITÉS

LES ARCHIVES CENTRALES DE LA PROCÉDURE PARTICULIÈRE

Ces archives qui ont trait à tout ce qui concerne le jugement des collaborateurs après la Seconde Guerre mondiale aux Pays-Bas ont dernièrement été au cœur de l'actualité et ont donné lieu à une après-midi de réflexion.

► Lire la suite



FERMETURE DE LA SALLE DE LECTURE

Du 24 au 28 mars, le CegeSoma effectuera un contrôle général et approfondi de ses collections au Square de l'Aviation (et de ses archives au dépôt AGR2). Sa salle de lecture sera fermée.

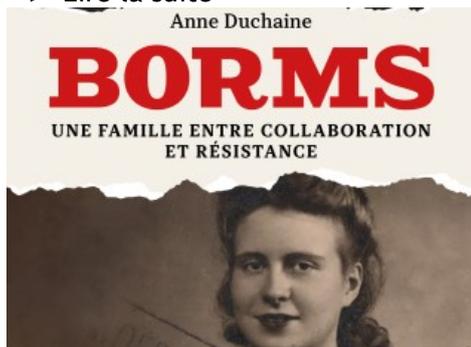
► Lire la suite

À L'AGENDA

LE MUSÉE ROYAL DE L'ARMÉE ET DE L'HISTOIRE MILITAIRE

Rejoignez-nous pour une Rencontre d'Histoire publique atypique le jeudi 13 mars. Wannes Devos y présentera (en néerlandais) les résultats de sa thèse de doctorat qui démontre que les musées ne sont pas seulement des lieux d'histoire et de mémoire, mais aussi des lieux de confrontation, d'antichambre du politique et de l'oubli. Il sera interviewé par Bruno De Wever.

► Lire la suite



BORMS, UNE FAMILLE ENTRE COLLABORATION ET RÉSISTANCE

Le mercredi 23 avril, Anne Duchaine se penchera sur la personnalité controversée de son grand-oncle, August Borms et sur les activités de résistance de ses parents. Il sera question de construction identitaire, du sens du mot « résister », d'engagement et de transmission mémorielle. L'entretien sera mené par Aline Cordonnier.

► Lire la suite



Square de l'Aviation 29 / B-1070 Bruxelles / Belgique
Copyright © CegeSoma / Archives de l'État, tous droits réservés

[Home](#) » [News](#) » Une après-midi de réflexion consacrée aux Archives centrales de la Procédure particulière

Une après-midi de réflexion consacrée aux Archives centrales de la Procédure particulière

The screenshot shows the website 'OORLOG VOOR DE RECHTER' with a search bar and navigation links. The main heading is 'Zoek in het grootste Tweede Wereldoorlog-archief van Nederland'. Below the heading, there is a search bar and a description: 'Na de oorlog werd er binnen de bijzondere rechtspleging onderzoek gedaan naar collaboratie. Er zijn ±425.000 personen onderzocht. Niet iedereen kwam voor een rechter, werd veroordeeld of werd terecht beschuldigd. U kunt hier hun dossiers opzoeken. Er kunnen ook slachtoffers en getuigen voorkomen op deze website.' Below this, there are five categories of documents: 'Uitspraak', 'Proces-verbaal', 'Foto', 'Dagvoording', and 'NSB Lidmaatschapskaart'. Each category has a representative image and a search icon.

Le 7 février, Jan Julia Zurné, une ancienne collègue du CegeSoma actuellement chargée de cours à l'Université Radboud de Nimègue, organisait une après-midi de réflexion sur les Archives centrales de la Procédure particulière (CABR). Cette réunion avait pour objet la numérisation et la consultation en ligne de ces archives, initialement prévues pour le début de l'année 2025. Cette consultation en ligne n'est pas encore disponible, mais au cours de cette après-midi, un certain nombre de pistes intéressantes pour de nouvelles recherches ainsi qu'une réflexion quant à la meilleure façon de gérer les archives numérisées ont été formulés.

De quoi s'agit-il?

Ces archives (CABR) ont trait à tout ce qui concerne le jugement des collaborateurs après la Seconde Guerre mondiale aux Pays-Bas. Ces archives sont très comparables aux 'archives de la répression' dans le contexte belge. Il s'agit d'archives très complètes (plus de 400 000 dossiers), pertinentes non seulement pour les poursuites et les sanctions liées à la collaboration, mais aussi pour l'histoire de l'occupation en tant que telle. Les archives du CABR sont publiques depuis 2025. En prévision du grand intérêt de membres des familles - un phénomène que l'on constate également en Belgique - il a été décidé de numériser l'intégralité des archives et de les rendre consultables en ligne. Cela facilite non seulement la consultation - un déplacement aux Archives nationales de La Haye n'est plus nécessaire - mais cela permet également que les documents originaux, souvent déjà en mauvais état, ne se dégradent pas davantage. Dans cette optique, un consortium '[Oorlog voor de Rechter](#)' (comprenant notamment le NIOD et les Archives nationales) s'est mis au travail pour permettre et encadrer cette numérisation et cet accès en ligne, en fournissant par exemple un contexte suffisant sur le site internet pour la compréhension de ces archives complexes et de nature juridico-techniques. Il existe même une possibilité de chat disponible 12 heures par jour en semaine et le samedi matin.

Des données personnelles

Ces archives contiennent de nombreuses données personnelles (sensibles). Bien qu'une analyse approfondie

quant à l'impact sur la protection des données ait précédemment indiqué que rendre les archives accessibles en ligne n'entraînerait pas de risque disproportionné pour la protection des données personnelles, l'autorité néerlandaise de protection des données a néanmoins émis, fin novembre 2024, un avertissement formel contre une telle accessibilité. Il a alors été décidé d'abandonner cette idée et de ne rendre consultables en ligne que les noms figurant dans les dossiers. La consultation des dossiers s'effectue toujours exclusivement dans la salle de lecture des Archives nationales. Comme on pouvait s'y attendre, il y a une forte demande pour les archives du CABR. Si l'on souhaite par exemple consulter un dossier en date du 13 février, il ne sera possible d'avoir un rendez-vous en salle de lecture que le 21 mars au plus tôt. La procédure de consultation a cependant été fortement simplifiée et est devenue entièrement numérique. Via '*Oorlog voor de Rechter*', toute personne souhaitant consulter un dossier peut encoder un nom de personne. Elle reçoit alors une brève explication à propos du déroulement de la procédure judiciaire, puis directement un aperçu des dossiers relatifs à cette personne. Elle peut immédiatement demander de consulter ces dossiers dans la salle de lecture des Archives nationales, après avoir créé un compte.

Perspectives de recherche

Lorsque cette après-midi de réflexion a été envisagée, il était prévu que les archives du CABR soient accessibles en ligne, que les participants puissent se faire une idée du contenu et partager leurs idées sur les perspectives de recherche et les aspects méthodologiques. Cela n'étant désormais plus possible, de nombreuses questions sont restées ouvertes, comme par exemple, les choix précis effectués lors de la numérisation des fichiers, la qualité de l'OCR, la fonctionnalité des moteurs de recherche, etc. Néanmoins, les exposés relatifs aux nouvelles perspectives de recherche, les pratiques d'interrogatoires et les méthodes numériques ont offert des points de discussion intéressants, notamment parce que ces questions ont été inscrites dans un contexte international, se référant non seulement aux pays voisins, comme c'est le cas traditionnellement, mais aussi à l'Europe orientale et centrale. En outre, dans son introduction, Jan Julia Zurné s'est référée à l'histoire du droit et la criminologie historique comme sources d'inspiration pour la recherche historique et a plaidé en faveur d'une approche basée sur les « usages de la justice », ce qui permet de placer davantage les justiciables au centre. Alors que les recherches antérieures se concentraient souvent sur le rôle des principaux acteurs tels que les procureurs ou les juges, la numérisation offre l'opportunité d'examiner le rôle des « auxiliaires » du système judiciaire comme les personnes en charge des interrogatoires. Elwin Hofman de l'Université d'Utrecht a présenté un intéressant exposé sur des pratiques d'interrogatoire dans une perspective à long terme et a proposé un cadre méthodologique pour traiter cette source de manière responsable. Il est étonnant qu'aux Pays-Bas, outre les services de police autorisés, après la guerre, des « profanes », comme des directeurs d'école, aient également été habilités à interroger les suspects.

Numérisation

Milan van Lange du *NIOD* a souligné l'importance de connaître la structure des ensembles de données utilisées pour la numérisation afin de pouvoir appliquer des analyses de réseau et des techniques d'analyse textuelle numérique, en repérant, par exemple, dans les fichiers des modèles sur base sur des mots et des termes utilisés. De plus, du point de vue de la théorie archivistique, il est crucial de savoir comment, par qui et quand les dossiers ont été formés, car il est possible que ceux-ci se soient mélangés au fil des années ou se soient retrouvés hors de leur contexte d'origine. Du fait de leur ampleur et de l'utilisation qui en a été faite au fil des années, les archives du CABR se sont retrouvées quelque peu en désordre. La structure originale des archives doit être reconstruite avec précision et être visible dans la structure des données numériques. Comme il n'existe actuellement aucun accès en ligne aux fichiers numérisés, les questions peuvent être posées mais restent pour l'instant sans réponse.

Contexte

La contextualisation de ces archives est d'une grande importance, surtout lorsqu'elles sont utilisées à des fins pédagogiques. Et ce, précisément parce que ces archives peuvent encore être sensibles pour les membres des familles, parce qu'elles ont un caractère technique et que ceux qui ne sont pas familiers avec les procédures judiciaires ne comprendront pas immédiatement quelle position occupe une personne nommée dans ces procédures (ce n'est pas parce que quelqu'un est soupçonné qu'il s'avère finalement coupable). C'est la raison pour

laquelle 'Oorlog voor de Rechter' accorde une grande importance à la contextualisation. On peut par exemple ici faire référence au « [Guide des archives centrales de la Procédure particulière](#) », élaboré par Kris van der Aar (également ancien stagiaire au CegeSoma) pour le *Koninklijk Nederlands Historisch Genootschap*, autre partenaire de *Oorlog voor de Rechter*. Le guide est spécifiquement destiné aux membres des familles qui souhaitent utiliser les archives du *CABR*. Il part de questions spécifiques telles que "Les Archives centrales de la Procédure particulière (*CABR*) sont-elles objectives ?" et y répond dans un langage compréhensible.

Autres actualités

[Opération de récolement au CegeSoma du 24 au 28 mars 2025](#)

[L'EHRI devient un ERIC pour sauvegarder l'avenir de la recherche sur l'Holocauste](#)

[Belgium WWII : la résistance à l'échelon local, la bataille des Ardennes et l'administration de la Belgique occupée](#)

[Une magnifique collection d'archives, le fonds photographique SADO, vient compléter les collections du CegeSoma !](#)

[La toponymie bruxelloise d'hier et de demain](#)

[Nouvel inventaire ! La collection 'Journaux personnels et manuscrits' du CegeSoma.](#)

[RBHC: nouvelle publication \(2024/3-4\)](#)

[Un nouvel inventaire ! Les archives du journaliste Alain de Prelle de la Nieppe.](#)

[Dossiers d'archives de la Sûreté de l'État \(AA1333\)](#)

[Des dizaines de milliers de fiches biographiques de résistants de Belgique en ligne dès le 21 octobre 2024 !](#)

[Inventaire des archives de l'Auditorat général près la Cour militaire](#)

['Heritages of Hunger', un projet transnational couronné de succès.](#)

1

2



[Home](#) » [News](#) » Opération de récolement au CegeSoma du 24 au 28 mars 2025

Opération de récolement au CegeSoma du 24 au 28 mars 2025



La dernière semaine du mois de mars, le personnel du CegeSoma sera mobilisé, pour un contrôle général et approfondi de ses collections au Square de l'Aviation (et de ses archives au dépôt AGR2).

La salle de lecture sera fermée et nous aurons le plaisir de vous accueillir à nouveau dès le mardi 1^{er} avril 2025.

D'avance, nous vous remercions pour votre compréhension.

Autres actualités

[Une après-midi de réflexion consacrée aux Archives centrales de la Procédure particulière](#)

[L'EHRI devient un ERIC pour sauvegarder l'avenir de la recherche sur l'Holocauste](#)

[Belgium WWII : la résistance à l'échelon local, la bataille des Ardennes et l'administration de la Belgique occupée](#)

[Une magnifique collection d'archives, le fonds photographique SADO, vient compléter les collections du CegeSoma !](#)

[La toponymie bruxelloise d'hier et de demain](#)

[Nouvel inventaire ! La collection 'Journaux personnels et manuscrits' du CegeSoma.](#)

[RBHC: nouvelle publication \(2024/3-4\)](#)

[Un nouvel inventaire ! Les archives du journaliste Alain de Prelle de la Nieppe.](#)

[Dossiers d'archives de la Sûreté de l'État \(AA1333\)](#)

[Des dizaines de milliers de fiches biographiques de résistants de Belgique en ligne dès le 21 octobre 2024 !](#)

Inventaire des archives de l'Auditorat général près la Cour militaire
'Heritages of Hunger', un projet transnational couronné de succès.

1

2



© CegeSoma | Square de l'Aviation 29, 1070 Anderlecht | 02 556 92 11

[Home](#) » [Event](#) » [Le Musée royal de l'Armée et de l'Histoire militaire : un lieu fascinant où vit l'Histoire](#)

Le Musée royal de l'Armée et de l'Histoire militaire : un lieu fascinant où vit l'Histoire

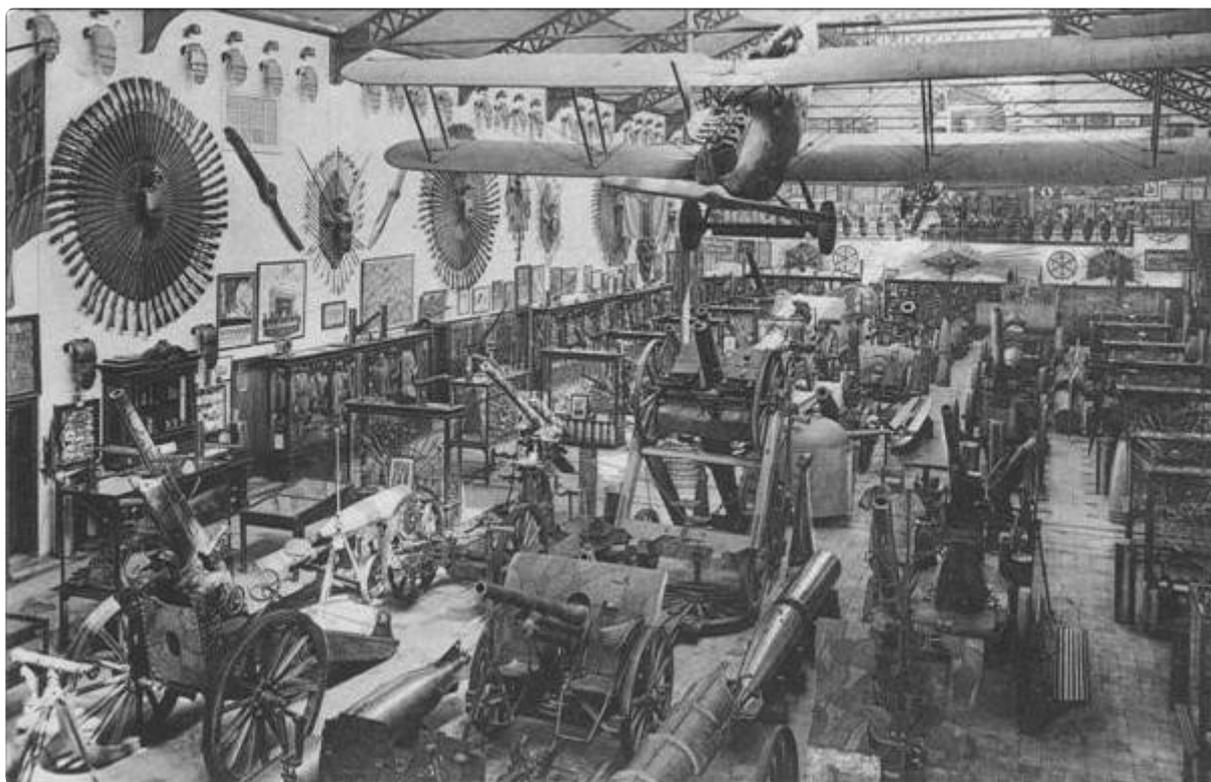
Rencontre d'Histoire publique du CegeSoma (2025-2)

[Première Guerre mondiale](#)

[Seconde Guerre mondiale](#)

[Guerre froide](#)

[Conférence](#)



Conférence-débat en néerlandais avec, en invité, Wannes Devos.

Un entretien mené sous la direction de Bruno De Wever.

Ceci n'est pas un musée, « mais un dépôt encombré dont on a perdu le manuel ». En 2017, dans le quotidien *De Standaard*, le journaliste Geert Sels se montrait particulièrement critique à l'encontre du Musée royal de l'Armée et de l'Histoire militaire. Faire table rase pour renaître plus tard de ses cendres comme un phénix : cela semblait être la seule issue pour sortir de cette impasse muséale, ce qui s'est traduit en termes politiques par la transformation du musée de l'Armée en un site de type patrimonial, le *War Heritage Institute*.

La thèse de doctorat (2024) de Wannes Devos, 'Clio au service militaire ? Le Musée Royal de l'Armée (et de l'Histoire Militaire) : une histoire, 1911-2017' peut en quelque sorte être considérée comme ce manuel, ce guide historique recherché par Geert Sels. Elle parcourt plus de cent ans d'histoire et donne vie à une institution souvent méconnue (et mal-aimée ?) en Flandre. Le regard unique porté sur l'univers de l'un des plus grands musées nationaux nous confronte à une image honnête et désarmante. C'est un miroir tendu au musée, une contextualisation qui intègre tant les périodes glorieuses que les temps difficiles. Au final, c'est l'analyse critique d'une institution qui tente de survivre entre le marteau politique et l'enclume militaire.

Nous vous invitons, au cours de cette Rencontre d'Histoire publique, à parcourir les couloirs mystérieux du Musée royal de l'Armée (et de l'Histoire militaire), un lieu fascinant où l'histoire vit, mais est rarement vraiment entendue. Vous découvrirez non seulement plus d'un siècle d'histoire des musées, mais aussi une perspective inédite sur le passé de la Belgique. En temps de guerre ou en temps de paix, en période de liberté ou en période d'occupation, cette présentation vous mènera sur des terres inconnues, riches en découvertes historiques et en récits inédits. Un périple qui démontre que les musées ne sont pas seulement des lieux de mémoire, mais aussi de confrontation, d'arrière chambre du politique et d'oubli.

Wannes Devos présentera le résultat de ses recherches **le jeudi 13 mars**. Le débat qui s'annonce d'ores et déjà passionnant, sera animé par Bruno De Wever. Cet événement se déroulera dans la salle de conférence du CegeSoma en partenariat avec l'asbl 'Les Amis du CegeSoma'.



Wannes Devos est titulaire d'un master en économie d'entreprise et d'un doctorat en histoire de l'université de Gand. Il travaille depuis plus de quinze ans dans le secteur des musées et du patrimoine et a été, entre autres, membre de la *Vlaamse beoordelingscommissie Landelijke Musea*. En tant qu'historien public, il s'est spécialisé dans la (re)présentation muséale des conflits et du passé, ce qui l'a conduit à rédiger une thèse de doctorat sur le musée de l'Armée et de l'Histoire militaire. Il travaille actuellement au Musée BELvue à la préparation du musée du futur.



Bruno De Wever est professeur émérite de l'Université de Gand. Historien spécialiste de l'histoire du mouvement flamand, de la collaboration pendant la Seconde Guerre mondiale ainsi que de l'histoire publique, il est l'auteur de nombreux ouvrages dont *Greep naar de macht. Vlaams-nationalisme en Nieuwe Orde. Het VNV 1933-1945* (1994). Promoteur de la thèse de Wannes Devos, il est par ailleurs membre du Comité scientifique du Musée de l'Armée et de

l'Histoire militaire. Il est vice-président du Comité scientifique du CegeSoma.



13/03/2025 - 14:00 – 15:30

INFORMATIONS PRATIQUES :

Où : Salle de conférence du CegeSoma, Square de l'Aviation 29 à 1070 Bruxelles

Quand : Jeudi 13 mars 2025 (de 14h00 à 15h30)

Inscription obligatoire : isabelle.ponteville@arch.be ou 02.556.92.11

Participation à l'événement : 5,00 € à payer sur place

N'hésitez pas à vous faire accompagner !

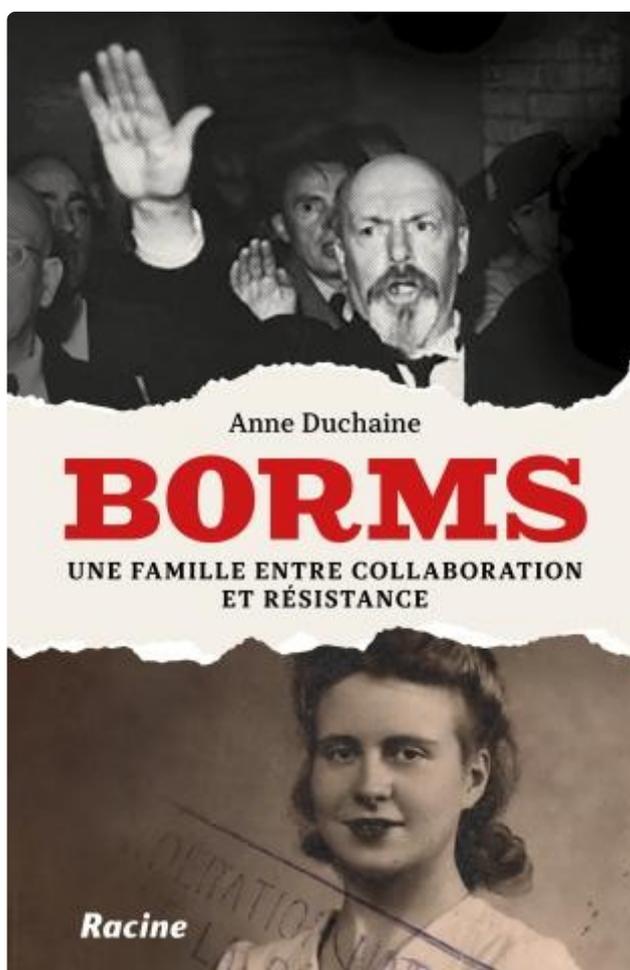
© CegeSoma | Square de l'Aviation 29, 1070 Anderlecht | 02 556 92 11

[Home](#) » [Event](#) » Borms, une famille entre collaboration et résistance.

Borms, une famille entre collaboration et résistance.

Rencontre d'Histoire publique du CegeSoma (2025-3)

Seconde Guerre mondiale [Conférence](#)



Conférence-débat avec, en invitée, Anne Duchaine.

Un entretien mené sous la direction d'Aline Cordonnier.

Au sein de la famille Borms, deux figures que tout semble opposer, se dégagent : August, nationaliste flamand, proche des nazis, collaborateur durant les deux guerres mondiales, arrêté en 1945 et exécuté en avril 1946, et sa nièce, Regina, résistante au sein des Partisans armés, arrêtée à Liège en 1944 et déportée « Nacht und Nebel » dans les camps de concentration de Gommern et de Ravensbrück.

Anne Duchaine, auteure de 'Borms, une famille entre collaboration et résistance' est la fille de Regina Borms et de Jacques Duchaine, tous deux membres des Partisans armés. Interpelée par la filiation de sa mère avec un oncle paternel, August Borms, elle s'est penchée sur cette personnalité controversée dont l'accès au dossier répressif lui a permis de comprendre son implication dans les arcanes du national-socialisme.

Parallèlement, se rendant compte qu'elle n'avait qu'une connaissance parcellaire des activités de résistance de ses parents, elle s'est transformée en exploratrice méticuleuse des archives de la Seconde Guerre mondiale et a fréquenté assidûment les salles de lecture du CegeSoma, du CARCoB et du Dacob.

Anne Duchaine retrace cette saga familiale pour nous plonger ensuite dans les années d'après-guerre, celles notamment de la désillusion face à la recomposition des alliances géopolitiques. Elle interroge la construction identitaire face à un parent blessé par ses bourreaux et, au-delà de sa propre histoire familiale, reflet de bien d'autres parcours similaires, questionne le sens du mot « résister » ainsi que les thématiques de l'engagement et de la transmission mémorielle.

Qui était au juste August Borms et quelles ont été les imbrications entre son parcours et celui de sa nièce ? Qu'est-ce qui a incité Regina Borms, née en Flandre-Orientale, communiste engagée, à entrer dans la Résistance et, déportée, à tenir tête aux nazis ? Quel rapport subjectif entretient-on avec l'Histoire ? Que transmettre et comment transmettre ? Comment garantir une mémoire vivante qui permet d'éclairer et d'appréhender le présent ?

Notre invitée répondra à ces questions et présentera le résultat de ses recherches le mercredi 23 avril. Le débat sera animé par Aline Cordonnier. Cet événement se déroulera dans la salle de conférence du CegeSoma dans le cadre des Rencontres d'Histoire Publique, en partenariat avec l'asbl 'Les Amis du CegeSoma'.



Anne Duchaine est diplômée de l'UCL et a débuté sa carrière en psychiatrie avant de devenir chercheuse en sociologie du travail. Elle a publié des travaux et des articles dans le *Courrier hebdomadaire du CRISP*, dans *La Revue nouvelle* et dans *L'Observatoire*.

En 2019, elle témoigne dans le cadre de la recherche *Transmemo* sur les enfants de résistants et les enfants de collaborateurs, puis pour le documentaire télévisuel "Les enfants de résistants - Belgique 1940- 1945".



Aline Cordonnier est psychologue cognitive de formation et chercheuse post doctorante à l'UCLouvain, où elle étudie l'interaction complexe entre la mémoire individuelle et la mémoire collective. Ses travaux actuels visent à comprendre comment les souvenirs personnels et historiques de passés controversés sont transmis d'une génération à l'autre au sein des familles, contribuant ainsi à notre compréhension de la manière dont les récits partagés façonnent l'identité familiale et la continuité culturelle.



23/04/2025 - 14:00 – 15:30

INFORMATIONS PRATIQUES :

Où : Salle de conférence du CegeSoma, Square de l'Aviation 29 à 1070 Bruxelles

Quand : Mercredi 23 avril 2025 (de 14h00 à 15h30)

Inscription obligatoire : isabelle.ponteville@arch.be of 02.556.92.11

Participation à l'événement : 5,00 € à payer sur place

Les personnes intéressées pourront se procurer l'ouvrage sur place au prix de 27,50 € (merci de venir avec le montant exact).

Anne Duchaine, *Borms. Une famille entre collaboration et résistance*, Bruxelles, Racine 2024, 384 p.

N'hésitez pas à vous faire accompagner !

Langue(s) principale(s)

Français

FEUILLETER L'OUVRAGE

© Cegesoma | Square de l'Aviation 29, 1070 Anderlecht | 02 556 92 11